

ΚΕΦΑΛΑΙΟ
CHAPTER
3

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
-
REPUBLIC OF CYPRUS

ΑΛΛΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ
OTHER STATEMENTS

2013

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details		2013 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	993.848.707	446.416.506
1	ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS	994.132.127	446.416.506
03	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-INDEPENDENT SERVICES	96	96
0301	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ-EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION	85	85
0304	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ-OFFICE FOR THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION	1	1
0305	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΦΟΡΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ-OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR STATE AID CONTROL	1	1
0308	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ-CO-OPERATIVE SOCIETIES SERVICE	9	9
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ-MINISTRY OF DEFENCE	685.388	214.098
1101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	685.388	214.098
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ-MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	854	1.504
1202	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-DEPARTMENT OF AGRICULTURE	0	150
1204	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-VETERINARY SERVICES	854	854
1205	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ-FORESTRY DEPARTMENT	0	500
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ-MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	74.300	74.300
1302	ΦΥΛΑΚΕΣ-PRISONS	60.000	60.000
1303	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ-POLICE	14.300	14.300
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ-MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	1.650.089	1.739.304
1401	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	9.500	0
1402	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ-COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	58.118	67.218
1404	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ-DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	1.582.472	1.672.086
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ-MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	1.022.487	1.022.573
1503	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ-SOCIAL INSURANCE SERVICES	11.438	11.438
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ-SOCIAL WELFARE SERVICES	1.011.049	1.011.135
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ-MINISTRY OF THE INTERIOR	78.035	78.460
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ-NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	1.093	1.813
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ-FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	7.126	7.126
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ-LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	17.086	17.086
1605	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ-LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	34.172	34.172
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ-PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	17.086	17.086
1608	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ-DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	200	100

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details		2013 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1609	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ-CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	209	9
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ-DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	1.046	1.052
1612	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ-SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS	17	17
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ-MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	10.909.790	10.332.395
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	0	342
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-FOREIGN SERVICES	10.792.020	10.263.030
1715	ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ-CONSULATES	117.770	69.023
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ-MINISTRY OF FINANCE	1.396.795	1.072.438
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ-CUSTOMS AND EXCISE	168.334	1.481
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ-INLAND REVENUE DEPARTMENT	4.217	4.346
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ-DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	4.933	4.175
1821	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΧΡΕΟΥΣ-PUBLIC DEBT MANAGEMENT	5.000	5.000
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ-PENSIONS AND GRATUITIES	1.214.311	1.057.435
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ-INDEPENDENT OFFICES	976.566.046	430.250.617
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ-TREASURY	976.566.046	430.250.617
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ-MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	701	872
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ-SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	85	256
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ-PRIMARY EDUCATION	436	436
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-CULTURAL SERVICES	179	179
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ-MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	1.730.383	1.597.577
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ-ANTIQUITIES DEPARTMENT	500	671
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ-CIVIL AVIATION DEPARTMENT	171	342
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ-MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	105.199	169.784
2111	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ-POSTAL SERVICES DEPARTMENT	1.623.928	1.426.196
2112	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ-ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	585	585
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ-MINISTRY OF HEALTH	17.161	32.273
2201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	5.000	5.000
2202	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ-MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	10.085	10.111
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ-MENTAL HEALTH SERVICES	2.000	17.086
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-DENTAL SERVICES	26	26
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-PHARMACEUTICAL SERVICES	50	50
2	ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES	-283.420	0

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details		2013 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ-MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	-23	0
1715	ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ-CONSULATES	-23	0
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ-INDEPENDENT OFFICES	-283.397	0
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ-TREASURY	-283.397	0

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2

ΠΙΝΑΚΑΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΚΑΤΑΤΕΘΕΙΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF SPECIAL FUND BALANCES DEPOSITED AT THE TREASURY AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details		2013 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	-200.376.376	-215.322.515
1	ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS	72.695.744	14.340.829
50	ΕΙΔΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ-SPECIAL FUNDS	72.695.744	14.340.829
5055	Κρατικό Λαχείο-Government Lottery	0	40.000
5060	Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων-Social Insurance Fund	72.695.744	14.297.665
5061	Κεντρικό Ταμείο Αδειών-Central Holiday Fund	0	164
5062	Ταμείο Πλεονάζοντος Προσωπικού-Redundancy Fund	0	0
5072	Παγκύπρια Ένωση Προσφύγων-Pancyprian Refugees Union	0	3.000
2	ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES	-273.072.120	-229.663.344
50	ΕΙΔΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ-SPECIAL FUNDS	-273.072.120	-229.663.344
5041	Ταμείο Δημοσίων Δανείων-Public Loans Fund	-130.974.973	-124.517.164
5044	Εθνική Αρχή Στοιχημάτων-National Betting Authority	-2.118.226	0
5045	Εθνικό Ταμείο Αλληλεγγύης-National Solidarity Fund	-3.536	0
5050	Ταμείο Διαχείρισης Τουρκοκυπριακών Περιουσιών-Turkish Cypriot Property Administration Fund	-18.975.840	-1.080.790
5051	Ταμείο Θήρας-Game Fund	-3.438.630	-3.657.125
5052	Ταμείο για τη Συντήρηση Αναπαλαιώση Διατηρητέων Οικοδομών-Fund for Maintenance of Old Renovated Buildings	-1.067.906	-1.424.104
5053	Ταμείο Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης-Medical Treatment Scheme	-6.425.375	-4.335.682
5054	Ταμείο ΕΙΤΣ-Aids Fund	-281.653	-256.265
5055	Κρατικό Λαχείο-Government Lottery	-2.738.696	0
5056	Ταμείο Προνοίας Τακτικού Ωρομίσθιου Προσωπικού-Government Hourly-Paid Staff Provident Fund	-36.468.279	-28.036.188
5057	Ταμείο Ανακουφίσεως Παθόντων-Relief Fund for Affected Persons	0	-846
5058	Ταμείο Ευημερίας Εθνοφρουρού-Welfare Fund National Guard Personnel	-21.134	-21.134
5059	Ταμείο Λαχείου Προνοίας-Welfare Lottery Fund	-52.938	-88.933
5063	Ταμείο Παιδείας Α'-Education A' Fund	-140.369	-121.942
5064	Υπηρεσίες Κυπριακής Χειροτεχνίας-Cyprus Handicraft Services	0	-2.466.575
5069	Ταμείο για την Ανέγερση Κυπριακού Μουσείου-Fund for the Construction of Cyprus Museum	-41.291.975	-40.679.364
5070	Συμβούλιο Ιστορικής Μνήμης Αγώνα ΕΟΚΑ 1955-1959-Council of Preservation of Memory of EOKA Liberation Struggle 1955-1959	-1.179.656	-1.170.216
5073	Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου-Cyprus State Scholarship Foundation	-5.248.650	-2.945.250
5074	Προστασία των Δικαιωμάτων των Εργοδοτούμενων-Protection of the Rights of Employees	0	0
5075	Εξοικονόμηση Ενέργειας και Ενθάρρυνση της Χρήσης των Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας-Energy Conservation and the Promotion of the Utilisation of Renewable Energy Sources	-22.644.286	-18.825.736
5095	Επιτροπή Βοηθείας Παιδιών της Κύπρου-Cyprus Children Fund Committee	0	-36.032

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details		2013 Υπόλοιπο Balance €	2012 Υπόλοιπο Balance €
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL		83.910.601	70.119.178
01	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	3.439	2.001
0101	ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	0	62
0104	ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	3.439	1.843
0105	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL SERVICE	0	96
02	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	3.086	2.428
0202	ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	3.086	2.428
03	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	5.150	-50
0303	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ - COMPETITION PROTECTION COMMISSION	5.200	0
0304	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ - OFFICE FOR THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION	-50	-50
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	430.144	392.499
1101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	10.040	17.908
1102	ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ - CYPRUS ARMY	228.603	246.446
1103	ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD	191.501	128.145
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	56.883	74.828
1202	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE	462	0
1204	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES	3.684	2.871
1205	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	3.310	6.040
1206	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT	42.575	37.534
1207	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT	120	320
1208	ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF METEOROLOGY	513	513
1210	ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES	60	22.476
1211	ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	4.454	0
1212	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	1.706	5.074
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	347.874	352.070
1301	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	214	950
1302	ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS	45	0
1303	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE	347.616	351.120
1304	ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - FIRE SERVICE	-1	0
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	11.958.282	11.978.848
1401	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	11.923.552	11.914.664
1402	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	-21.719	-21.719

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details		2013 Υπόλοιπο Balance €	2012 Υπόλοιπο Balance €
1404	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	56.450	85.902
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	76.570	145.550
1501	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	9.085	9.085
1503	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	61.714	125.299
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES	5.652	7.848
1505	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE	123	3.322
1506	ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΕΣ - DEPARTMENT OF SOCIAL INCLUSION OF PERSONS WITH DISABILITIES	-3	-3
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	681.088	556.337
1601	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	366.189	635
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	175	1.135
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	5.541	5.541
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	10.500	0
1605	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	360	211
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	124.614	70.272
1607	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION	127	127
1608	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	171.118	171.875
1609	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	1.215	37.954
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	55	16.643
1611	ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	216	25
1613	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	0	1
1614	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΣΥΛΟΥ - ASYLUM SERVICE	978	251.918
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	1.210.986	1.518.507
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	771.187	1.098.548
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - FOREIGN SERVICES	439.799	419.959
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	628.667	561.576
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	20.101	-296
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	157.516	180.342
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	887.854	226.998
1805	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE	100	339
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	0	17.086
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	6	6
1809	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	259	259

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details		2013 Υπόλοιπο Balance €	2012 Υπόλοιπο Balance €
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	-437.169	136.842
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	67.763.473	53.862.884
1901	ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ, ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - DIRECTORATE GENERAL FOR EUROPEAN PROGRAMMES, COORDINATION AND DEVELOPMENT	273	273
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	67.763.201	53.862.611
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	49.544	62.322
2001	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	39.328	45.910
2002	ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION	698	1.243
2003	ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY EDUCATION	5.513	7.816
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	30	-1.967
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION	-2.384	3.402
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES	6.359	5.917
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	431.990	381.835
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	160.426	144.192
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	10.731	10.752
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	5.419	5.356
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	796	1.095
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	29.302	30.625
2111	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	198.768	162.797
2112	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	26.480	26.949
2113	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	68	68
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	263.424	227.544
2201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	10.910	33.083
2202	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	245.849	187.669
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	1.099	1.099
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	-668	-645
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	6.234	6.338

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF ADVANCES FOR STOCKS AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details		2013 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL		4.548.685	6.435.916
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	18.188	22.912
1205	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	18.188	22.912
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	15.563	14.168
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	-7.774	0
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	23.337	14.168
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	4.507.359	6.391.262
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	4.157.542	0
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	0	5.868.822
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	349.817	522.441
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	7.574	7.574
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	7.574	7.574

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.5

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
- STATEMENT OF INVESTMENTS AS AT 31 DECEMBER 2013

Κεφ/Head Άρθρο/Sh	Λεπτομέρειες - Details	2013			2012		
		Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value €	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €	Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value €	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL		<u>3.361.162.454</u>	<u>1.638.551.176</u>		<u>1.845.513.766</u>	<u>1.992.549.045</u>
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES		<u>3.361.162.454</u>	<u>1.638.551.176</u>		<u>1.845.513.766</u>	<u>1.992.549.045</u>
19 02	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY		<u>3.361.162.454</u>	<u>1.638.551.176</u>		<u>1.845.513.766</u>	<u>1.992.549.045</u>
190291	Συνήθεις Μετοχές - Ordinary Shares		<u>1.861.162.454</u>	<u>138.551.176</u>		<u>1.845.513.766</u>	<u>1.992.549.045</u>
01	Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Λτδ - The Cyprus Immovable Property Development Co.	82,66	595.080	594.593	82,66	595.080	594.593
02	Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ - Cyprus Airways Ltd (1)	93,67	18.386.115	100.905.946	69,57	2.721.115	100.905.946
03	Κυπριακή Εταιρεία Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ - The Cyprus Petroleum Storage Company Ltd (2)	100	41.407.156	35.318.816	100	41.407.156	35.318.816
04	Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Λτδ - The Cyprus Forest Industries Ltd	51,06	2.671.704	697.109	51,06	2.671.704	697.109
05	CPI Holdings Public Ltd	0,10	4.250	4.272	0,10	4.250	4.272
06	Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Δημόσια Εταιρεία Λτδ - Pancyprian Co. of Bakers Ltd	11,09	488.386	487.987	11,54	488.386	487.987
07	Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρεία Λτδ - Bank of Cyprus Public company Ltd (3)	0	163	3.053	0	16.475	3.053
08	Eurocypria Airlines Ltd (4)	100	8.550	-	100	8.550	57.937.974
09	Δημόσια Επιχείρηση Φυσικού Αερίου Λτδ - Natural Gas Public Company Ltd	100	300.000	300.000	100	300.000	300.000
10	Κυπριακό Σταθεροποιητικό Ταμείο Επενδύσεων Λτδ - Cyprus Stability Investment Fund Ltd	100	1.710	-	100	1.710	-
11	Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης Λτδ - Cyprus Organization for Standardization Ltd	100	239.400	239.400	100	239.400	239.400
12	ΚΕΟ Plc	0	45	-	0	45	-
13	Κρατική Εταιρεία Υδρογονανθράκων Κύπρου (ΚΡ.ΕΤ.Υ.Κ.) Λτδ - Cyprus National Hydrocarbons Company Ltd	100	1.000.000	-	100	1.000.000	-
14	Cyprus Popular Bank Public Co Ltd (5)	81,5	1.796.059.895	-	84	1.796.059.895	1.796.059.895
190200	Άλλες Επενδύσεις - Other Investments		<u>1.500.000.000</u>	<u>1.500.000.000</u>		<u>-</u>	<u>-</u>
01	Ομόλογο Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας - European Stability Mechanism Bond (6)		<u>1.500.000.000</u>	<u>1.500.000.000</u>		<u>-</u>	<u>-</u>

Σημειώσεις - Notes:

(1) Κατά το 2012 πληρώθηκαν €31.330.000 για αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου των Κυπριακών Αερογραμμών Λτδ. Η διαδικασία έκδοσης των νέων μετοχών ολοκληρώθηκε στις 8 Φεβρουαρίου 2013 αυξάνοντας τη συμμετοχή του κράτους στο 93,67%. Στις 28 Δεκεμβρίου 2012 η ονομαστική αξία των μετοχών μειώθηκε από €0,09 σε €0,01. - During 2012, €31.330.000 were paid for an increase of the share capital of Cyprus Airways Ltd. The share issue process was completed on February 8, 2013 increasing the state participation to 93,7%. On December 28, 2012 the share nominal value decreased from

€0,09 to €0,01.

(2) Για την εξόφληση του 90,85% των μετοχών της Κυπριακής Εταιρείας Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ (πρώην «Κυπριακό Διυλιστήριο Πετρελαίου Λτδ») ονομαστικής αξίας €1,71 η καθεμιά που εκδόθηκαν το 2004 έχουν εκδοθεί 27 Μεταβιβάσιμα Γραμμάτια Δημοσίου συνολικής αξίας €56.455.040 αποπληρωτέα κατά την περίοδο 2006 – 2014. Το 2013, έχουν αποπληρωθεί 3 Μεταβιβάσιμα Γραμμάτια Δημοσίου συνολικής αξίας €6.272.782. – For the repayment of 90,85% of the shares of the Cyprus Petroleum Storage Company Ltd (former “The Cyprus Petroleum Refinery Ltd”) of nominal value €1,71 each issued in 2004 27 Promissory Notes of total value €56.455.040 payable during 2006 – 2014 have been issued. In 2013, 3 Promissory Notes of total value €6.272.782 have been repaid.

(3) Σύμφωνα με τα Διατάγματα που εκδόθηκαν με βάση τον *περί εξυγίανσης πιστωτικών και άλλων ιδρυμάτων Νόμο του 2013, Ν.17(Ι)/2013*, οι υφιστάμενες μετοχές της Τράπεζας Κύπρου (μετοχές Τάξης Δ) μετατράπηκαν σε νέες μετοχές ονομαστικής αξίας €1 σε αναλογία 100:1. – In accordance with the Decrees issued based on the *Resolution of Credit and Other Institutions Law of 2013, L.17(I)/2013*, the current Bank of Cyprus shares (Class D shares) were converted to new shares of nominal value €1 in the proportion of 100:1.

(4) Η εταιρεία Eurocypria Airlines Ltd βρίσκεται υπό εκκαθάριση από το έτος 2010. Κατά το 2013 διαγράφηκε ολόκληρη η λογιστική αξία της επένδυσης αφού οι υποχρεώσεις της εταιρείας ξεπερνούν τα περιουσιακά της στοιχεία και άρα δεν αναμένεται να ανακτηθεί οποιοδήποτε μέρος της επένδυσης. – The company is in liquidation since 2010. In 2013 the whole of the accounting value of the investment was written off since the liabilities of the company exceed its assets and therefore no part of the investment is expected to be recovered.

(5) Τον Ιούλιο 2012, στα πλαίσια της αναδοχής της έκδοσης δικαιωμάτων προτίμησης της τράπεζας Cyprus Popular Bank Public Co Ltd, η κυβέρνηση απέκτησε το 84% του εκδοθέντος μετοχικού κεφαλαίου της τράπεζας. Ως αντίτιμο, εκδόθηκαν Κρατικά Ονομαστικά Χρεόγραφα ονομαστικής αξίας €1.888.562.000 τα οποία παρουσιάζονται στον Πίνακα Δανεισμού (Πίνακας 2.1). Σημειώνεται ότι το ποσοστό συμμετοχής της κυβέρνησης μειώθηκε στο 81,5% μετά την έκδοση νέων μετοχών από την υποχρεωτική μετατροπή των Μετατρέψιμων Αξιογράφων Ενισχυμένου Κεφαλαίου στις 4 Φεβρουαρίου 2013. Τον Μάρτιο του 2013 η τράπεζα εισήλθε σε καθεστώς εξυγίανσης και με βάση το *Περί της Πώλησης Ορισμένων Εργασιών της Cyprus Popular Bank Public Co Ltd Διάταγμα* που εκδόθηκε στις 29 Μαρτίου 2013 και τα διατάγματα που εκδόθηκαν στη συνέχεια, οι ασφαλισμένες καταθέσεις και η πλειοψηφία των περιουσιακών στοιχείων της τράπεζας μεταφέρθηκαν στην Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρεία Λτδ. Οι υποχρεώσεις που παρέμειναν στη Cyprus Popular Bank Public Co Ltd ξεπερνούν τα περιουσιακά της στοιχεία και άρα δεν αναμένεται να ανακτηθεί οποιοδήποτε μέρος της επένδυσης του κράτους στο μετοχικό κεφάλαιο της τράπεζας. Ως εκ τούτου το 2013 διαγράφηκε ολόκληρη η λογιστική αξία της επένδυσης.

– In July 2012, following the underwriting of the rights issue of Cyprus Popular Bank Public Co Ltd, the government acquired 84% of the bank's issued share capital. This was paid for via an issue of Development Stocks of nominal value €1.888.562.000 which are presented in the *Statement of Borrowings (Statement 2.1)*. It is noted that the government participation decreased to 81,5% after the issue of new shares relating to the mandatory conversion of the Convertible Enhanced Capital Securities on February 4, 2013. In March 2013 the bank entered into a state of resolution and according to the *Sale of Certain Operations of Cyprus Popular Bank Public Co Ltd Decree* issued on 29 March 2013 and subsequent decrees, the insured deposits and the majority of the bank assets were transferred to the Bank of Cyprus Public Company Ltd. The liabilities remaining in Cyprus Popular Bank Public Co Ltd, exceed its assets and therefore no part of the state investment in the share capital of the bank is expected to be recovered. Therefore in 2013, the whole of the accounting value of the investment was written off.

(6) Το Ομόλογο μεταβιβάστηκε στην Κυπριακή Δημοκρατία ως μέρος της χρηματοδότησης που έλαβε από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας για σκοπούς ανακεφαλαιοποίησης του συνεργατικού πιστωτικού τομέα. Σύμφωνα με το *Περί της Ανακεφαλαιοποίησης της Συνεργατικής Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου / Κεντρικός Φορέας Διάταγμα του 2013 και 2014*, το Ομόλογο θα δοθεί ως αντίτιμο για την απόκτηση από το κράτος μετοχών αντίστοιχης αξίας στη Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα. Στις 28 Φεβρουαρίου 2014 υπογράφηκε η πράξη ανακεφαλαιοποίησης του συνεργατικού πιστωτικού τομέα από τον Υπουργό Οικονομικών, την Επιτροπεία της Συνεργατικής Κεντρικής Τράπεζας και τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας. – The Bond was transferred to the Republic of Cyprus as part of the financing received by the European Stability Mechanism for the purpose of recapitalising the cooperative credit sector. In accordance with the *Recapitalisation of the Cooperative Central Bank of Cyprus / Central Agency Decree of 2013 and 2014*, the Bond will be used for the purchase by the state of shares of equal value in the Cooperative Central Bank. On February 28, 2014, the act for the recapitalisation of the cooperative credit sector was signed by the Minister of Finance, the Cooperative Central Bank Committee and the European Stability Mechanism.

(7) Οργανισμοί Ιδιωτικού Δικαίου που ελέγχονται από την Κυβέρνηση, χωρίς την πραγματοποίηση επένδυσης στο κεφάλαιο τους – Private Organisations controlled by the Government, without any investment in their capital

(α) Κυπριακός Οργανισμός Προσέλκυσης Επενδύσεων: Μη κερδοσκοπικός Οργανισμός Ιδιωτικού Δικαίου με εγγύηση, με μόνο μέλος την Κυβέρνηση – Cyprus Investment Promotion Agency: Not-for-profit private company limited by guarantee, with the Government being the sole member.

(β) Διεθνές Κυπριακό Ινστιτούτο για το Περιβάλλον και τη Δημόσια Υγεία σε συνεργασία με το Harvard School of Public Health: Μη κερδοσκοπικός Οργανισμός Ιδιωτικού Δικαίου, με Εγγύηση από την Κυβέρνηση. Το Υπουργικό Συμβούλιο αποφάσισε στις 10 Σεπτεμβρίου 2009 να εγκρίνει τον τερματισμό της λειτουργίας του, καθώς και τη διάλυση/ εκκαθάρισή του, και τη σύναψη νέας συμφωνίας για ίδρυση Ινστιτούτου Περιβάλλοντος και Δημόσιας Υγείας, στη Σχολή Επιστημών της Υγείας του Τεχνολογικού Πανεπιστημίου Κύπρου. – Cyprus International Institute for the Environment and Public Health in association with Harvard School of Public Health: Not-for-profit private company limited by guarantee by the Government. The Council of Ministers decided on 10 September 2009 to approve the termination of its operations, as well as its dissolution/ liquidation, and the inception of a new agreement for the incorporation of the Institute for the Environment and Public Health, in the Faculty of Health Studies of the Cyprus University of Technology.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details		2013 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL		-232.386.828	-270.141.472
01	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	-5.035.115	-6.254.817
0101	ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	-66.579	-200.348
0104	ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	-99.331	750
0105	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL SERVICE	-4.869.206	-6.055.219
02	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	-110.225	-75.423
0201	ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE	-110.225	-75.423
03	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	-3.419	-3.077
0303	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ - COMPETITION PROTECTION COMMISSION	-2.675	-3.262
0308	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ - CO-OPERATIVE SOCIETIES SERVICE	-744	186
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	-1.279.780	-918.934
1101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	-189.083	-110.409
1102	ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ - CYPRUS ARMY	44.505	0
1103	ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD	-34.172	-34.528
1104	ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΘΩΡΑΚΙΣΗ - DEFENCE EXPENDITURE	-1.101.030	-773.997
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	-6.932.356	-7.502.237
1201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION	31.860	-15.795
1202	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE	-151.913	-162.306
1204	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES	-18.917	-112.141
1205	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	-206.188	-303.662
1206	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT	-6.114.863	-6.069.174
1207	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT	-13.203	-48.617
1208	ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF METEOROLOGY	-469	0
1209	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ - LAND CONSOLIDATION DEPARTMENT	-18.323	-278.525
1210	ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES	-240.802	-270.588
1211	ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	-2.461	-51.035
1212	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	-184.867	-183.050
1213	ΤΜΗΜΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - DEPARTMENT OF ENVIRONMENT	-12.212	-7.344
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	-716.346	-1.613.960
1301	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	-220.536	-189.205

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details		2013 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1302	ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS	-165.195	-180.489
1303	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE	-327.696	-1.243.496
1304	ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - FIRE SERVICE	-2.919	-770
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	-9.491.843	-11.177.846
1401	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	35.842	119.471
1404	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	-9.527.685	-11.297.317
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	-3.494.666	-4.513.037
1501	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	-35.649	177
1502	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT	0	-779
1503	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	-2.282.372	-2.181.915
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES	-1.098.437	-2.082.826
1505	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE	-9.410	-49.909
1506	ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΕΣ - DEPARTMENT OF SOCIAL INCLUSION OF PERSONS WITH DISABILITIES	-31.357	-37.108
1507	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	-37.376	-31.954
1509	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ - DEPARTMENT OF LABOUR RELATIONS	0	-94
1510	ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION	-65	-128.629
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	-37.068.120	-47.095.039
1601	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	-388.991	-523.472
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	-4.288.611	-4.492.052
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	-878.863	-1.015.225
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	-2.834.364	-3.265.591
1605	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	-5.227.677	-6.017.511
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	-3.694.124	-3.641.239
1607	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION	-27.696	-29.063
1608	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	-8.706.540	-16.911.374
1609	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	-3.147.942	-2.902.243
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	-7.866.552	-8.281.116
1611	ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	-7.597	-10.257
1612	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ - SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS	803	-164

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details		2013 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1613	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	34	-5.731
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	-627.620	-884.920
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	-897.940	-884.920
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - FOREIGN SERVICES	-16.371	0
1715	ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ - CONSULATES	286.691	0
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	-122.452.469	-122.579.001
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	-78.028.636	-72.514.434
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	-5.018.267	-966.189
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	-33.735	-41.830
1805	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE	-1.049	-3.119
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	0	-152.451
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	-25	-3.467
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	-8.668	-12.112
1809	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	-278.859	-298.171
1821	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΧΡΕΟΥΣ - PUBLIC DEBT MANAGEMENT	-38.830.461	-48.291.253
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	-252.768	-295.976
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	-21.887.894	-35.811.125
1901	ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ, ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - DIRECTORATE GENERAL FOR EUROPEAN PROGRAMMES, COORDINATION AND DEVELOPMENT	-50	-50
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	-21.887.844	-35.811.075
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	-4.175.157	-4.867.439
2001	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	-3.598.598	-4.428.442
2002	ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION	-782	-1.650
2003	ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY EDUCATION	-94.877	-101.879
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	-600	-568
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION	-1.610	-19.204
2006	ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - PAEDAGOGICAL INSTITUTE	-466.064	-304.106
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES	-12.625	-11.590
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	-17.567.359	-25.059.540
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	-17.541	-29.750
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	-15.149.298	-22.232.776

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2013

Λεπτομέρειες Details	2013 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2012 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
2105 ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	-867.079	-850.421
2108 ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	-76.712	-81.543
2109 ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	-3.480	-369.181
2110 ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	-35.907	-33.860
2111 ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	-422.719	-455.445
2112 ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	-14.150	-23.213
2113 ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	-980.473	-983.349
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	-1.544.458	-1.785.080
2201 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	1.017	-5.287
2202 ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	-1.447.865	-1.517.053
2203 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	0	-154.783
2204 ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	-132	-132
2205 ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	-58.591	-83.930
2206 ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ - STATE GENERAL LABORATORY	-38.886	-23.895

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013

STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2013

Κεφ / Head	2013	2012
	€	€
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	<u>1.969.888.146</u>	<u>1.690.209.027</u>
01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	<u>38.779.316</u>	<u>36.118.098</u>
01 05 Δικαστική Υπηρεσία - Judicial Service	38.779.316	36.118.098
02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	<u>624.283</u>	<u>181.873</u>
02 01 Νομική Υπηρεσία - Law Office	13.806	30.677
02 02 Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office	610.477	151.197
03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	<u>3.140.653</u>	<u>4.729.127</u>
03 03 Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού - Competition Protection Commission	3.108.936	4.705.510 ⁽¹⁾
03 04 Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα - Office for the Commissioner of Personal Character Data Protection	31.717	23.617
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<u>912.766</u>	<u>815.841</u>
11 01 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση - Ministry Of Defence, Administration	33.261	32.289
11 04 Άμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	879.506	783.552
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	<u>193.462.828</u>	<u>198.489.127</u>
12 02 Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	583.252	944.172 ⁽¹⁾
12 04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	3.530.347	2.931.984
12 05 Τμήμα Δασών - Forestry Department	4.168.715	3.488.289
12 06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	183.755.140	190.109.356
12 07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey Department	3.395	1.173
12 08 Μετεωρολογική Υπηρεσία - Meteorological Service	2.786	2.172
12 09 Τμήμα Αναδάσμου - Land Consolidation Department	1.128.088	851.680
12 10 Μεταλλεία - Mines	107.610	105.084
12 11 Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	16.911	34
12 12 Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department of Fisheries and Marine Research	117.195	24.573
12 13 Τμήμα Περιβάλλοντος - Department of Environment	49.389	30.609
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	<u>530.862</u>	<u>719.885</u>
13 03 Αστυνομία - Police	530.862	719.885
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<u>5.434.232</u>	<u>6.446.517</u>
14 01 Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism, Administration	5.434.232	2.582.763
14 02 Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services	0	3.861.579
14 04 Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver	0	2.175
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	<u>33.876.709</u>	<u>22.223.178</u>
15 04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	33.673.511	21.325.744
15 05 Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	123.931	750.171

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013

STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2013

Κεφ / Head	2013	2012
	€	€
15 06 Τμήμα Κοινωνικής Ενσωμάτωσης Ατόμων με Αναπηρίες - Department of Social Inclusion of Persons with Disabilities	47.582	18.454
15 07 Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Cyprus Higher Hotel Institute	3.330	97.985
15 10 Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	28.356	30.823
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	29.656.314	26.479.208
16 01 Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry Of The Interior, Administration	1.240.811	1.186.268
16 02 Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας - Nicosia District Administration	1.106.197	742.485
16 03 Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration	263.775	162.814
16 04 Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας - Larnaca District Administration	1.680.060	1.340.194
16 05 Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Limassol District Administration	412.367	35.578
16 06 Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Paphos District Administration	149.147	117.596 (1)
16 08 Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως - Department of Town Planning and Housing	7.875.797	6.620.841
16 09 Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης - Civil Registry and Migration Department	5.620.382	5.785.414
16 10 Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	11.305.772	10.488.019
16 11 Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών - Press and Information Office	2.006	0
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	1.563.082.999	1.313.087.132
18 01 Υπουργείο Οικονομικών, Διοίκηση - Ministry Of Finance, Administration	11.808.928	9.955
18 03 Τελωνεία & Υπηρεσία ΦΠΑ - Customs and Excise & VAT Service	430.250.657	345.594.084
18 04 Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department	1.120.986.374	967.459.422
18 08 Τυπογραφείο – Printing Office	37.039	23.671
19 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	11.279.554	4.122.800
19 02 Γενικό Λογιστήριο - Treasury	11.279.554 (2)	4.122.800 (2)
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	928.175	722.963
20 01 Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	928.175	722.963
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	63.051.547	54.114.169
21 01 Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων, Διοίκηση – Ministry of Communications and Works, Administration	98	0
21 02 Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	2.900.230	2.378.662
21 08 Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities Department	31.205	36.745
21 09 Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	20.408.357	21.286.695
21 10 Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	1.892.258	1.875.710
21 11 Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	2.450.021	1.819.805
21 12 Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	35.347.208	26.693.419
21 13 Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	22.170	23.133

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013

STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2013

Κεφ / Head	2013	2012
	€	€
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<u>25.127.910</u>	<u>21.959.108</u>
22 01 Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	395.762	296.318
22 02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	24.730.915	21.656.940
22 03 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	1.233	5.850

Σημειώσεις - Notes:

1. Τα υπόλοιπα Καθυστερημένων Εσόδων στις 31 Δεκεμβρίου 2012 έχουν προσαρμοστεί σε σχέση με τα ποσά που παρουσιάστηκαν στη Δημοσιονομική Έκθεση 2012 για σκοπούς διόρθωσης των ακόλουθων λαθών: - The Arrears of Revenues as at 31 December 2012 have been adjusted in relation to the amounts presented in the Financial Report 2012 for the purpose of correcting the following mistakes:

Καθυστερημένα Έσοδα ύψους €4.705.510 που αφορούν την Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού δεν είχαν περιληφθεί στη Δημοσιονομική Έκθεση 2012. - Arrears of Revenues amounting to €4.705.510 that related to the Competition Protection Commission, had not been included in the Financial Report 2012.

Για τα Καθυστερημένα Έσοδα του Τμήματος Γεωργίας είχε περιληφθεί στη Δημοσιονομική Έκθεση 2012 ποσό ύψους €2.034.565 ενώ το ορθό ποσό ήταν €944.172. - The amount included in the Financial Report 2012 for the Arrears of Revenues of the Department of Agriculture was €2.034.565 whilst the correct amount was €944.172.

Για τα Καθυστερημένα Έσοδα της Επαρχιακής Διοίκησης Πάφου είχε περιληφθεί στη Δημοσιονομική Έκθεση 2012 ποσό ύψους €1.155.378 ενώ το ορθό ποσό ήταν €117.596. - The amount included in the Financial Report 2012 for the Arrears of Revenues of the Paphos District Administration was €1.155.378 whilst the correct amount was €117.596.

2. Τα καθυστερημένα έσοδα του Γενικού Λογιστηρίου συμπεριλαμβάνουν καθυστερημένες δόσεις δανείων που παραχωρήθηκαν ύψους €1.678.588 (2012: €1.575.563) οι οποίες παρουσιάζονται επίσης στον Πίνακα Δανείων από το Δημόσιο Ταμείο (Πίνακας 2.5). - The arrears of revenues of the Treasury include overdue installments of loans granted amounting to €1.678.588 (2012: €1.575.563) which are also presented in the *Statement of Loans from Public Funds* (Statement 2.5).

3. Στα Καθυστερημένα Έσοδα κατά την 31/12/2013 περιλαμβάνονται τα ακόλουθα ποσά, η είσπραξη των οποίων είναι επισφαλής - The Arrears of Revenue as at 31/12/2013 include the following amounts, the receipt of which is doubtful:

	2013	2012
Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	€153.048.810	€110.440.359
Τελωνεία & Υπηρεσία ΦΠΑ - Customs and Excise & VAT Service	€110.877.956	€82.247.949
Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department	€406.879.413	€364.929.707

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2013

Κεφ / Head	2013	2012
	€	€
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	<u>9.449.262</u>	<u>18.275.917</u>
01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	<u>90.231</u>	<u>165.567</u>
01 01 Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο - Presidency and Presidential Palace	45.876	21.429
01 04 Βουλή των Αντιπροσώπων - House of Representatives	44.190	134.352
01 05 Δικαστική Υπηρεσία - Judicial Service	165	9.786
02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	<u>32.774</u>	<u>6.990</u>
02 01 Νομική Υπηρεσία - Law Office	32.774	5.422
02 02 Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office	0	1568
03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	<u>2.212</u>	<u>6.014</u>
03 03 Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού - Competition Protection Commission	0	533
03 05 Γραφείο Εφόρου Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων - Office of the Commissioner for State Aid Control	0	4011
03 07 Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών - Tender Review Body	2.212	0
03 08 Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών - Co-operative Societies' Supervision and Development Authority	0	1469
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<u>3.447.834</u>	<u>1.713.062</u>
11 01 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση - Ministry Of Defence, Administration	202.490	29.186
11 02 Κυπριακός Στρατός - Cyprus Army	0	15.914
11 03 Εθνική Φρουρά - National Guard	844.727	1.005.624
11 04 Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	2.400.617	662.338
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	<u>54.099</u>	<u>110.555</u>
12 01 Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources And Environment, Administration	3.916	9.873
12 02 Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	16.459	16.733
12 05 Τμήμα Δασών - Forestry Department	6.406	2.840
12 06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	2.439	50.873
12 11 Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	4.461	9.849
12 12 Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department of Fisheries and Marine Research	20.418	20.386
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	<u>214.764</u>	<u>1.092.375</u>
13 01 Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, Διοίκηση - Ministry of Justice and Public Order, Administration	898	6.325
13 02 Φυλακές - Prisons	49.942	72.356
13 03 Αστυνομία - Police	163.925	1.013.695
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<u>48.147</u>	<u>38.267</u>
14 01 Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism, Administration	48.147	10.389
14 02 Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services	0	13.589
14 04 Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver	0	14.289
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	<u>51.178</u>	<u>126.196</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2013

Κεφ / Head		2013	2012
		€	€
15 01	Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Διοίκηση - Ministry of Labour and Social Insurance, Administration	39.677	0
15 02	Τμήμα Εργασίας - Labour Department	2.341	0
15 03	Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Services	0	2589
15 04	Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	8.528	115.327
15 05	Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	184	8.280
15 10	Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	448	0
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	102.853	106.336
16 01	Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry of The Interior, Administration	1.342	0
16 02	Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας - Nicosia District Administration	12.613	4.340
16 03	Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration	0	10.191
16 04	Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας - Larnaca District Administration	77.908	0
16 05	Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Limassol District Administration	2.135	78.036
16 10	Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	1.392	646
16 11	Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών - Press and Information Office	3.766	0
16 12	Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεως Εκτοπισθέντων - Service of the Care and Rehabilitation of Displaced Persons	1.282	0
16 13	Πολιτική Άμυνα - Civil Defence	1.394	13.123
16 14	Υπηρεσία Ασύλου - Asylum Service	1.021	0
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	113.816	1.271.543
18 01	Υπουργείο Οικονομικών, Διοίκηση - Ministry of Finance, Administration	103.361	958.083
18 03	Τελωνεία - Customs And Excise	3.390	0
18 04	Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department	5.667	1.878
18 05	Στατιστική Υπηρεσία - Statistical Service	0	4193
18 06	Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department of Government Purchases and Supplies	0	234.687
18 07	Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού - Personnel and Public Administration Department	1.398	59
18 21	Διαχείριση Δημόσιου Χρέους - Public Debt Management	0	72.643
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	65.112	66.493
19 01	Γενική Διεύθυνση Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων, Συντονισμού και Ανάπτυξης - Directorate General for European Programmes, Coordination and Development	65.112	66.117
19 02	Γενικό Λογιστήριο - Treasury	0	376
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	123.603	1.155.871
20 01	Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	20.156	1.113.732
20 02	Ανώτερη και Ανώτατη Εκπαίδευση - Higher and Tertiary Education	8.022	0
20 03	Μέση Εκπαίδευση - Secondary Education	20.580	14.928
20 04	Μέση Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση - Secondary Technical and Vocational Education	39.538	0
20 05	Δημοτική Εκπαίδευση - Primary Education	35.307	27.211
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	404.171	574.842

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2013

Κεφ / Head		2013	2012
		€	€
21 01	Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων, Διοίκηση - Ministry of Communications and Works, Administration	387	1.113
21 02	Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	104.205	27.610
21 08	Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities Department	723	14.121
21 09	Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	2.058	27.969
21 10	Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	2.186	44.248
21 11	Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	292.227	390.565
21 12	Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	0	31.693
21 13	Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	2.385	37.523
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	4.698.467	11.841.807
22 01	Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	441.366	3.055.137
22 02	Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	3.889.791	8.681.889
22 03	Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	2.731	0
22 05	Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	364.579	104.781

Σημείωση - Note:

Οι Εκκρεμείς Οφειλές σε ξένο συνάλλαγμα έχουν μετατραπεί σε Ευρώ χρησιμοποιώντας τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που ήταν σε ισχύ στο τέλος του έτους. – Outstanding Liabilities in foreign currency are translated to Euro by using the year-end exchange rates.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2013

22(I) ΔΙΕΘΝΕΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ (ΔΝΤ) - INTERNATIONAL MONETARY FUND (IMF)

Η συναλλαγματική θέση της Κύπρου στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο παρουσιάζεται στις οικονομικές καταστάσεις της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, η οποία ενεργεί ως τραπεζίτης και οικονομικός αντιπρόσωπος της Κυβέρνησης.

Η συναλλαγματική θέση απεικονίζει το μερίδιο της συνδρομής της Κύπρου το οποίο έχει καταβληθεί σε συναλλαγματικά διαθέσιμα, ως μέρος της συμμετοχής της στο ΔΝΤ. Το υπόλοιπο μέρος της συμμετοχής της Κύπρου παρέχεται από την Κυβέρνηση προς το ΔΝΤ σε μορφή Κυβερνητικών Γραμματίων σε τοπικό νόμισμα. Το υπόλοιπο των Κυβερνητικών Γραμματίων στις 31 Δεκεμβρίου 2013 ανερχόταν σε €113.518.664

The Cyprus reserve position in the International Monetary Fund is presented in the financial statements of the Central Bank of Cyprus, acting as depository and fiscal agent of the Government.

The reserve position reflects the reserve asset portion of the financial subscription that Cyprus has paid in, as part of its participation in the IMF. The remainder part of its participation is provided from the Government to the IMF in the form of Treasury Notes in local currency. The balance available under the Treasury Notes as at 31 December 2013 totalled €113.518.664.

(II) ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΔΤΑΑ) - INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (IBRD)

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ – US\$
1 461 Μετοχές των 100.000 ΕΤΔ – 1 461 Shares of 100.000 SDRs	146.100.000	176.247.735
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up capital	6.933.000	8.363.625
Αντιπροσωπεύεται από – Represented by:		
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ – Cash paid In US\$ or SDRs	693.300	836.362
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό της ΔΤΑΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the Account of IBRD	15.210	18.349
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος της ΔΤΑΑ – Non-negotiable and non-interest bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of IBRD	6.224.490	7.508.914
	6.933.000	8.363.625

Σημειώσεις – Notes:

(i) Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς δολάρια ΗΠΑ 1,20635 - The conversion of SDRs into US\$ was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,20635.

(ii) Το ισάζιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων σε τοπικό νόμισμα ανέρχεται σε – The equivalent sum of the above mentioned, Non-negotiable and Non-interest bearing Notes, amounts to	€	9.892.585
Μείον ποσό που πληρώθηκε - Less amount paid		(8.985.263)
Οφειλόμενο ποσό – Amount due		907.322

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2013

(III) ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΣΔΑ) - INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION (IDA)

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ -US \$
(i) Συνδρομή-Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ - Subscription US\$ or SDRs	760.000	916.826
(ii) Επιπρόσθετες πηγές χρηματοδότησης:-Supplementary Resources		
- Τρίτη Αναπλήρωση -Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ -Third replenishment-US\$ or SDRs	29.680	35.804
- Τέταρτη μέχρι δέκατη τέταρτη αναπλήρωση – Δολάρια ΗΠΑ – Fourth until fourteenth replenishment - US\$	161.253	194.528
- Δέκατη πέμπτη αναπλήρωση σε € – Fifteenth replenishment in €	3.961.409	4.778.846
- Δέκατη έκτη αναπλήρωση σε € – sixteenth replenishment in €	4.490.000	5.416.512
- Συμμετοχή στην πολυμερή πρωτοβουλία ανακούφισης οφειλών – Participation in multilateral debt initiative	16.413	19.800
	9.418.755	11.362.316

Αντιπροσωπεύεται από - Represented by:

(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ – Cash Paid in US\$ or SDRs		91 683
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΣΔΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of IDA		109.503
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΣΔΑ - Non-negotiable and non-interest Bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of IDA		952.572
(iv) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια που θα κατατεθούν στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΣΔΑ - Non-negotiable and non-interest bearing Notes which will be deposited to the Central Bank of Cyprus on behalf of IDA		13.200
(v) Πληρωτέο ποσό σε € στο λογαριασμό του ΣΔΑ για την δέκατη πέμπτη αναπλήρωση – Amount payable in € to IDA for the fifteenth replenishment		4.778.846
(vi) Πληρωτέο ποσό σε € στο λογαριασμό του ΣΔΑ για την δέκατη έκτη αναπλήρωση – Amount payable in € to IDA for the sixteenth replenishment		5.416.512
		11.362.316

Σημειώσεις – Notes:

- (i) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί ανέρχεται σε €2.636.141 - The equivalent sum of the above Notes which have not been liquidated, amounts to €2.636.141.
- (ii) Η μετατροπή των Δολαρίων ΗΠΑ σε ΕΤΔ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς US\$1,20635 - The conversion of US\$ into SDRs was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,20635.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2013

(IV) ΙΔΡΥΜΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ - INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION

	Δολάρια ΗΠΑ - US\$	
2 139 Κεφαλαιουχικές Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια – 2 139 Capital Shares of US\$1.000 each	2.139.000	
Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called Up Capital		
2 139 Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες – 2 139 Fully-paid Shares of US\$1.000 each	2.139.000	

(V) ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ (ΔΑΟΕ) - MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY (MIGA)

	ΕΤΔ – SDRs	Δολάρια ΗΠΑ - US\$
183 Μετοχές των 10.000 ΕΤΔ η κάθε μια - 183 Shares of 10.000 SDRs each	1.830.000	1.980.060
Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called-Up Capital	347.435	375.925
Αντιπροσωπεύεται από – Represented by:		
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ - Cash paid in US\$	217.435	235.265
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΔΑΟΕ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου - Cash paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of MIGA	26.000	28.132
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΔΑΟΕ - Non-negotiable and non-interest bearing Notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of MIGA	104.000	112.528
	347.435	375.925

Σημείωση – Note:

Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς Δολάρια ΗΠΑ 1,082 – The conversion of SDRs into US\$ was made using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,082.

(VI) ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ - COUNCIL OF EUROPE DEVELOPMENT BANK

	€
19 882 "Τίτλοι Συμμετοχής" αξίας €1.000 ο κάθε ένας – 19 882 "Participating Certificates" of €1.000 each	19.882.000
Ποσό που πληρώθηκε – Paid-Up Capital	1.317.285

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2013

(VII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

2 101 Μετοχές των €10.000 η κάθε μια – 2 101 Shares of €10.000 each	€ <u>21.010.000</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-Up Capital	<u>6.260.000</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital:	
(i) 30% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 30% 1 000 Shares of €10.000 each	3.000.000
(ii) 22,5% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 22,5% 1 000 shares of €10.000 each	2.250.000
(iii) 10% 1 010 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 10% 1 010 shares of €10.000 each	1.010.000
	<u>6.260.000</u>

(VIII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ - EUROPEAN INVESTMENT BANK

A) Συμμετοχή στο Κεφάλαιο – Subscription to the Capital	€ <u>269.710.500</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up Capital	<u>24.056.175</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>18.492.675</u>
B) Συμμετοχή στα Αποθεματικά – Subscription to Reserves	<u>23.172.057</u>
Πληρώθηκε - Paid	<u>23.172.057</u>

(IX) ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ - EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

5.578.757 Μετοχές των €0,01 η κάθε μια – 5.578.757 shares of €0,01 each	€ <u>55.788</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up Capital	<u>55.788</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>55.788</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2013

(X) ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ - EUROPEAN STABILITY MECHANISM

	€
1 569,60 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 1 569,60 Shares of €100.000 each	<u>156.960.000</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-Up Capital	<u>156.960.000</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital:	
(i) 627,84 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 627,84 shares of €100.000 each (1 ^η και 2 ^η δόση πληρωμής) (1 st and 2 nd payment of installment)	62.784.000
(ii) 627,84 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 627,84 shares of €100.000 each (3 ^η και 4 ^η δόση πληρωμής) (3 rd and 4 th payment of installment)	62.784.000
	<u>125.568.000</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>125.568.000</u>

Σημείωση – Note:

Το κάθε μέλος θα διενεργήσει 5 πληρωμές δόσεων που αντιστοιχούν στο 20% του συνολικού ποσού κεφαλαίου
Each member shall be made in five annual installments of 20% each of the total amount.

